

HEIMSPIEL



www.sv-erlbach.de

SV ERLBACH

FUßBALLMAGAZIN



www.COC-AG.de

84489 Burghausen
Gewerbepark Lindach A 12


Kompetenz in IT



**Weil es
Wichtigeres
gibt als Geld.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Wir finden, die Welt braucht mehr Zuversicht. Deshalb unterstützen wir alle, die den Mut haben, ihre Zukunft selbst in die Hand zu nehmen. Anpacker und Frühaufsteher, die Familien oder Start-ups gründen, Hausbauer, Pläneschmieder – gemeinsam schauen wir nach vorn und sagen: Morgen kann kommen. Wir machen den Weg frei.

**meine Volksbank
Raiffeisenbank eG**





Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SCHULTHEISS GmbH

Gewerbepark Lindach D3 • 84489 Burghausen • 08677/9841-20
Gewerbegebiet Nord 30 • 93105 Tegernheim • 09403/9559640
Hofreitherstraße 3a • 94149 Kößlarn • 08536/919285-9



Ihr Fachhändler für:

- Sonnenschutz
 - Bodenbeläge
 - Fliesen
 - Vorhänge & Heimtextilien
 - Fenster & Türen
- Von der Beratung bis zum Einbau

Besuchen Sie uns gerne online unter: www.schultheiss-burghausen.de

SV Erlbach



- hinten: Johannes Maier, Maximilian Manghofer, Christopher Obermeier, David Lobendank, Alexander Fischer, Leon Schwarzmeier, Bernd Eimannsberger
- mitte: Rudi Maier, Ralf Peiß, Jakob Schmid, Simon Salzinger, Johannes Grösslinger, Hannes Langenecker, Marc Abel, Lukas Lechner, Johann Grabmeier, Bernhard Schickl
- vorne: Michel Schiedermaier, Nicolas Barth, Wolfgang Hahn, Klaus Malec, Welder De Souza Lima, Emanuel Spielbauer, Sebastian Hager, Maximilian Sammereier

Liebe Fußballfreunde,

zum heutigen Landesligaheimspiel gegen den Kirchheimer SC darf ich Euch herzlich in Erlbach begrüßen. Besonders begrüßen darf ich die Schiedsrichter, die Gästefans und dieses Mal zum Vorspiel die C-Jugend der JFG Holzland und des Gegners, der JFG Ötting.

Es geht dem Ende im Fußballjahr 2021 entgegen: 3 Spiele stehen noch aus und wir sind gespannt, ob Maier, Manghofer und Kollegen „durchziehen“ und weitere Siege einfahren. Es ist fast schon ein kleines Märchen, wenn man die Herbstrunde Revue passieren lässt: Anfang der Saison waren die Verantwortlichen nicht sicher, was in der Truppe steckt. Zu groß war der Umbruch, zu klein der Kader. Was aber nach einem verhaltenen Start folgte ist sensationell: Sieg um Sieg wurde eingefahren und der Kader hält - trotz einiger schwerwiegender, langwieriger Verletzten - EISERN zusammen. Man hat das Gefühl, dass „eine echte Mannschaft“ auf dem Platz steht, jeder kämpft für jeden ... und wenn es mal nicht läuft wie beim letzten Heimspiel dann kommen von der Bank zwei Youngster und machen die entscheidenden Kisten. Ein Lob an alle Beteiligten, es macht gerade viel Freude auf und neben dem Platz. Weiter so, und nicht nachlassen – in allen Bereichen!!!

Wir freuen uns heute auf das Spiel gegen den Kirchheimer SC, der dem SVE Anfang der Saison einen Punkt abgenommen hat. Kirchheim hat eine schwierige Phase hinter sich. Seit der Verpflichtung vom Ex-Löwen Vollmann geht es aber bergauf und der klare Sieg zuletzt gegen Kastl sollte für unsere Mannschaft Warnung sein. Die Truppe aus dem Münchner Vorort ist gut, und sicher besser als ihr aktueller Tabellenplatz! Wenn alle beim SVE konzentriert Gas geben und leidenschaftlicher Fußball gespielt wird dann bin ich zuversichtlich, dass die Siegesserie ausgebaut werden kann.

Ich wünsche beiden Mannschaften ein verletzungsfreies Spiel, den Zuschauern ein paar schöne Stunden in Erlbach und dem SVE ein Tor mehr als dem Gegner.

Für die Vorstandschaft
Manfred Grabmeier





A

B


baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON[®]

www.schlagmann.de



Christbaumversteigerung, Weihnachtsfeiern und Haussammlung abgesagt

Die Verantwortlichen des SV Erlbach haben entschieden, dass die Weihnachtsfeiern, die Christbaumversteigerung und die Haussammlung aufgrund der unsicheren Corona-Lage nicht stattfinden. Wir haben uns den Entschluss nicht leicht gemacht, sehen aber in der jetzigen Situation keine andere Möglichkeit. Schade – wir bitten jedoch um Verständnis. Wir stellen es jedoch den einzelnen Mannschaften frei, im kleinen Kreis Jahresabschlussfeiern abzuhalten – natürlich nach den aktuellen gesetzlichen Vorgaben.

Durch den Ausfall der Christbaumversteigerung sowie der Haussammlung gehen dem SVE erneut wichtige Einnahmen verloren. Um den finanziellen Schaden für den SVE möglichst gering zu halten werden wir – wie im vergangenen Jahr auch – an alle Erlbacher Haushalte sowie an alle Fans, Gönner und Mitglieder schriftliche Spendenaufrufe versenden. Wir hoffen auf zahlreiche Spenden und danken im Voraus sehr herzlich.



Co-Sponsoren

- SCHLAGMANN POROTON**
- Sparkasse Altötting-Mühldorf**
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.
- Kastenhuber & Partner**
Steuerberater Rechtsbeistand
- HOFBAUER TEAMSPORT**
- Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit – Reischach eG**
Gemeinsam erfolgreich
- MULTROTHERM**
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN
- AGIP-AIGNER**
TANKSTELLE UND BISTRO
Direkt an der B20 bei Zeilarn

Ausrüstungspartner des **SV Erlbach**



HOFBAUER
TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
tel: +49 (0)8571 920351
mail: info@laola.biz
web: www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 09.00-18.00 Uhr
Sa 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen
auch nach Vereinbarung!



**TEAM
SPORT
PROFIS**



KADER 1. MANNSCHAFT



Abel Marc



Barth Nicolas



De Sousa Lima Welder



Eimannsberger Bernd



Fischer Alexander



Grösslinger Johannes



Hager Sebastian



Hahn Wolfgang



Langenecker Hannes



Lobendank David



Maier Johannes



Malec Klaus



Manghofer Maximilian



Obermeier Christopher



Salzinger Simon



Sammereier Maximilian



Schickl Bernhard



Schiedermaier Michel



Schwarzmeier Leon



Spielbauer Emanuel



**Grabmeier Johann
Trainer**



**Lechner Lukas
Trainer**



**Schmid Jakob
Physio**



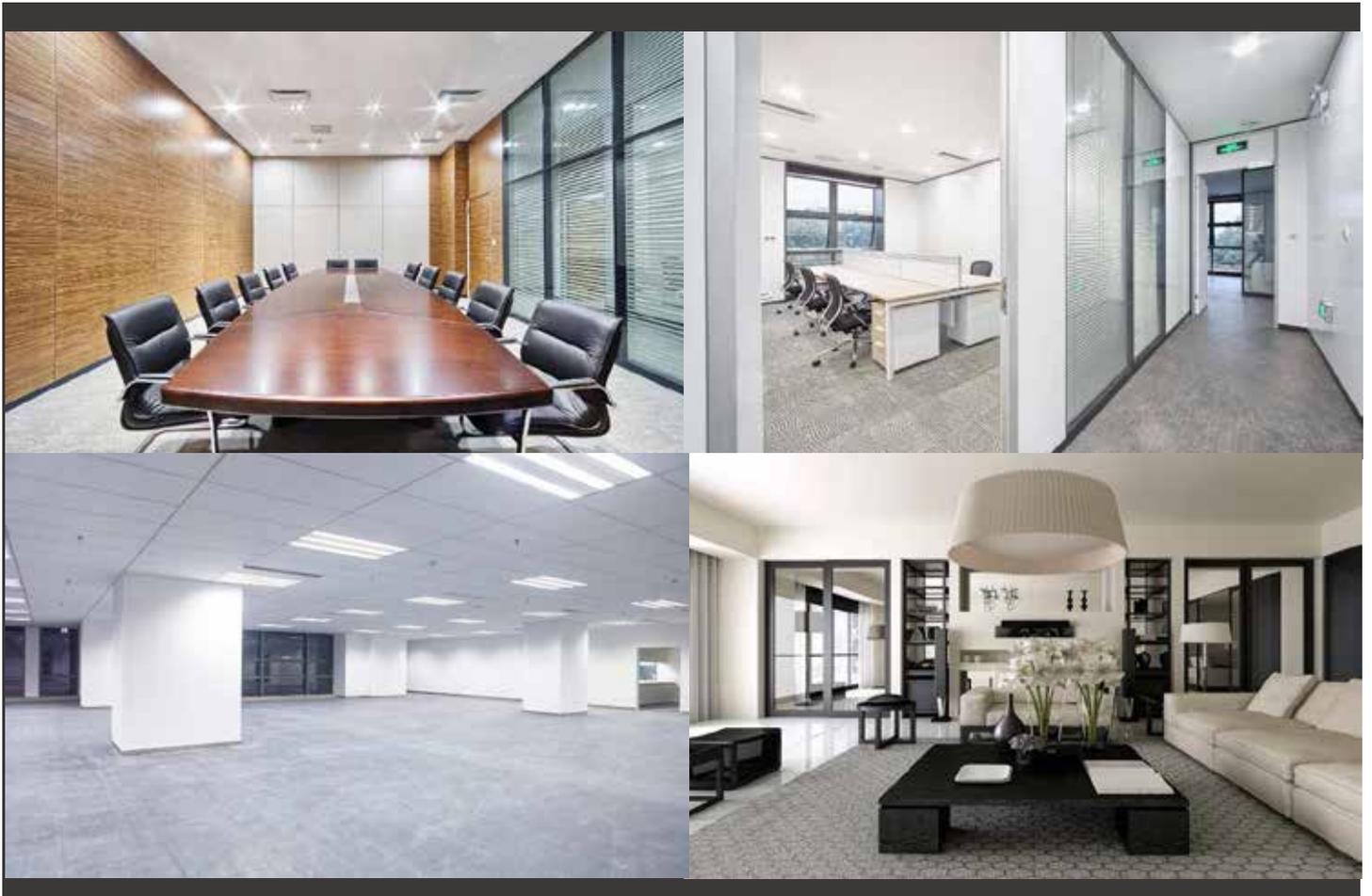
**Maier Rudi
Teammanager**



**Peiß Ralf
Abteilungsleiter**

KRAPF

SCHREINEREI – INNENAUSBAU GmbH



KRAPF GmbH * Fraundorf 9 * 84335 Mitterskirchen * Tel 08725/910166
Büro Dingolfing * Mengkofener Str. 29 * 84130 Dingolfing * Tel 08731/324440
info@krapf-innenaubau.de * www.krapf-innenaubau.de

STATISTIK 1. MÄNNSCHAFT



1	SV Erlbach	18	15	2	1	49 : 10	39	47
2	FC Unterföhring	19	13	2	4	50 : 18	32	41
3	TSV Eintracht Karlsfeld	19	13	2	4	37 : 21	16	41
4	FC Spfr. Schwaig	19	12	4	3	40 : 27	13	40
5	SpVgg Landshut	19	10	4	5	34 : 29	5	34
6	TuS Holzkirchen	17	10	2	5	30 : 18	12	32
7	SE Freising	17	8	2	7	30 : 25	5	26
8	SV Bruckmühl	19	8	2	9	33 : 44	-11	26
9	SSV Eggenfelden	18	7	4	7	29 : 28	1	25
10	TSV Kastl	18	7	2	9	30 : 38	-8	23
11	TSV Grünwald	19	7	2	10	33 : 38	-5	23
12	TSV Ampfing	19	7	1	11	28 : 33	-5	22
13	SB DJK Rosenheim	19	6	2	11	24 : 36	-12	20
14	TV Aiglsbach	19	6	2	11	29 : 37	-8	20
15	TSV Brunnthäl	19	4	4	11	23 : 37	-14	16
16	Kirchheimer SC	19	4	3	12	19 : 50	-31	15
17	SB Chiemgau Traunstein	19	4	3	12	26 : 43	-17	15
18	FC Töging	18	3	3	12	20 : 32	-12	12

COC AG

präsentiert:

Trainerteam:

Lechner Lukas & Grabmeier Hans

Letzter Spieltag

TSV Karlsfeld – FC Spfr. Schwaig	2:2
SE Freising – SV Erlbach	abg.
FC Töging – TV Aiglsbach	0:5
Kirchheimer SC – TSV Kastl	4:1
SSV Eggenfelden – TuS Holzkirchen	abg.
FC Unterföhring – SB DJK Rosenheim	3:0
SV Bruckmühl – TSV Ampfing	1:0
SpVgg Landshut - SB Ch. Traunstein	2:1
TSV Brunnthäl – TSV Grünwald	0:2

Aktueller Spieltag

FC Unterföhring – SV Bruckmühl
SB Chiemgau Traunstein – FC Töging
TSV Kastl – TSV Eintracht Karlsfeld
TuS Holzkirchen – TSV Ampfing
SV Erlbach – Kirchheimer SC
SB DJK Rosenheim – TSV Brunnthäl
TSV Grünwald – SE Freising
FC Spfr. Schwaig – SpVgg Landshut
TV Aiglsbach – SSV Eggenfelden

Nächster Spieltag

TSV Eintracht Karlsfeld – SV Erlbach
Kirchheimer SC – TSV Grünwald
TSV Ampfing – TV Aiglsbach
SSV Eggenfelden – SB Chiemgau Traunstein
FC Töging – FC Spfr. Schwaig
SpVgg Landshut – TSV Kastl
SE Freising – SB DJK Rosenheim
SV Bruckmühl – TuS Holzkirchen
TSV Brunnthäl – FC Unterföhring

Toriäger Top 5

J. Maier (SV Erlbach)	17
B. Fischer (FC Unterföhring)	13
R. Volland (FC Unterföhring)	13
K. Sigl (SpVgg Landshut)	12
M. Gröber (TV Aiglsbach)	12

	Spieler	Einsätze	Tore	Einw.	Ausw.
Tor	De Souza Lima Welder	9			
	Malec Klaus	9			
Abwehr	Fischer Alexander	17			2
	Hahn Wolfgang	16	3		5
	Langenecker Hannes	12		5	2
	Manghofer Maximilian	17	4		2
	Schiedermair Michel	8	1	6	1
	Schwarzmeier Leon				
Mittel-feld	Sandner Tobias	3		3	
	Barth Nicolas	9	1	8	1
	Eimannsberger Bernd	2			1
	Lechner Lukas	17	2	2	12
	Lobendank David	17	3		3
	Obermeier Christopher	16	1		1
	Salzinger Simon	9	1	2	3
	Sammereier Maximilian	18	2		2
	Spielbauer Emanuel	4		4	
	Ramstetter Levin	7		2	3
	Pupovic Vladan	2		2	
	Kuhn, Lukas	2		2	
Angriff	Abel Marc	8	1	5	1
	Grösslinger Johannes	8	2	8	
	Hager Sebastian	18	9		7
	Maier Johannes	17	17		3

GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwin.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.



ABEL ReTec
PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER

**JE 100 € FÜR DIE
JUGENDFÖRDERUNG**

Lieber Sportsfreund,

die Firma Abel ReTec in Engelsberg/Wiesmühl baut seit fast zwei Jahrzehnten **PV-Anlagen**. Dank der neuesten Speichertechnologie werden mittlerweile **9 von 10 Anlagen mit Speicher installiert**. Abel ReTec berät und baut dabei objektiv und herstellerunabhängig, zuverlässig, technisch versiert und zu einem fairen Preis-Leistungsverhältnis.



Für jede Photovoltaik-Anlage mit Speicher, die ein SV-Erlbach-Fan oder SV-Erlbach-Mitglied von Abel ReTec installieren lässt, zahlen wir dem SV Erlbach 100 € für seine Jugendabteilung. Wir unterstützen bereits viele Vereine in der Jugendförderung. So sind bereits mehrere tausend Euro zusammen gekommen.

Sie möchten sauberen Strom vom eigenen Dach, 0 € Stromkosten, etwas für die Umwelt tun und dabei auch noch die Jugend unterstützen? Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf. Unter Tel. 08634 626 556 0 können Sie ein kostenfreies, unverbindliches Angebot anfordern. Danke.

IHR HAUS, IHRE ENERGIEWENDE!

Abel ReTec GmbH & Co. KG | Gießmühler Str. 3 | 84549 Engelsberg/Wiesmühl | www.abel-retec.de | Tel.: 08634 662 556 0



viele
GUTE GRÜNDE

www.laumer.de



Ein starkes Stück Bautechnik

-  Komplettbau
-  Bauwerkverstärkung & -Sanierung
-  Spezialtiefbau
-  Architektur- & Ingenieurbüro
-  Bauen für die Landwirtschaft
-  Architekturbeton & Kunst
-  Betonfertigteile
-  Garagenbau
-  Technikmodule
-  Bauen für Kommunen
-  Bauen für Industrie, Gewerbe & Handel
-  Intelligente Baustellenbewehrung

Bahnhofstraße 8 | 84323 Massing

Kirchheimer SC



Der Kirchheimer SC aus München steckt diese Saison tief im Abstiegskampf fest. Die Truppe von Coach Steven Toy hat dem SVE in der Vorrunde mit einem 0:0 einen Punkt abgejagt, doch der weitere Saisonverlauf war recht unglücklich. Mit dem SC wird in der Restsaison zu rechnen sein, u.a. wegen der aktuellen Neuverpflichtung Korbinian Vollmann. Der Ex-Profi hat zahlreiche Einsätze in der 2. und 3. Bundesliga auf dem Buckel. Neben Unterhaching, 1860 München und dem SV Sandhausen war Vollmann zuletzt für Hansa Rostock im Einsatz. Seit seiner Verpflichtung vor drei Wochen geht die Formkurve der Kirchheimer steil nach oben.

KROLL GmbH



www.kroll-heizung.de

- HEIZUNG
- SANITÄR
- PV-SOLAR

Niederndorf 25 · 84307 Eggenfelden · Tel. 08721 - 95 85 80





SCHREINEREI
UNTERHUBER





OSTERMAIER
HOLZER
Ihre Auto-Familie

NEUES AUTO?

Jetzt besuchen: ostermaier-holzer.de



CENTRAL

WOHN- und GEWERBEBAU GmbH

Mühdorfer Straße 14a - 84503 Altötting
Telefon (08671) 928530



Informationen über aktuelle Bauvorhaben unter: www.centralwohnbau.de

DIE NÄCHSTEN SPIELE



So. 14.11.2021 15:00 Uhr

SV Erlbach - Kirchheimer SC

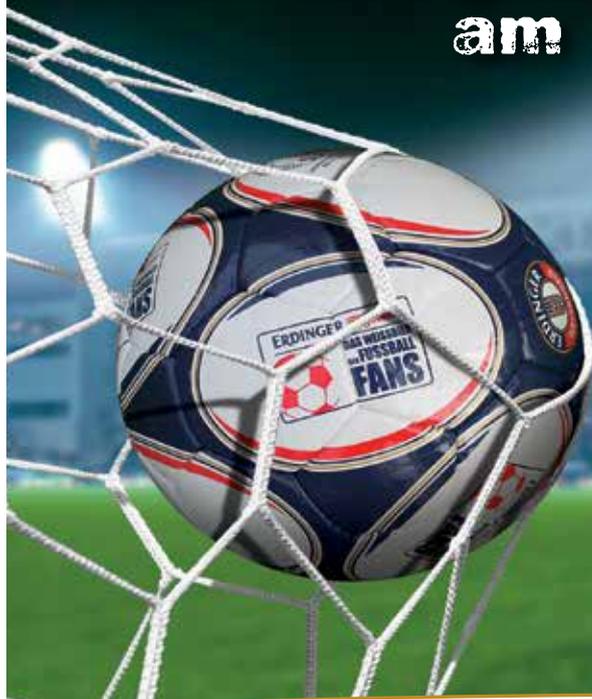
Sa. 20.11.2021 um 13:00 Uhr

TSV Eintracht Karlsfeld - SV Erlbach

Sa. 27.11.2021 um 16:00 Uhr

SV Erlbach - SpVgg Landshut

**Mit uns geniessen Sie die Tore
am schönsten!**





IHR FLÜSSIGGASLIEFERANT

FRIEDRICH SCHARR KG
Richard Wolf
T +49 173 - 743 33 04
r.wolf@scharr.de



Melden Sie sich, ich berate Sie gerne.

www.scharr.de

SCHARR
bringt Energie ins Leben

- > BUCHHALTUNG
- > STEUERBERATUNG
- > UNTERNEHMENSBERATUNG
- > DIGITALISIERUNG

für Gewerbe, Landwirtschaft,
Freie Berufe und Privatpersonen

BERATA /

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft

WIR HOLEN'S RAUS

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Rennbahnstraße 7 | 84347 Pfarrkirchen

+49 (0)8561 3006400
berata.pfarrkirchen@bbjmail.de
www.berata-pfarrkirchen.de

BERATA-GmbH Steuerberatungsgesellschaft
Ottostr. 3 | 84503 Altötting

+49 (0)8671 92830
berata.altoetting@bbjmail.de
www.berata-altoetting.de



Im Verbund
stark

LBD /  rwb /

Weitere Informationen unter
www.berata-gmbh.de

Erlbacher Spielausfall vor Sportgericht

Die Fahrt zum SC Eintracht Freising hat sich der SV Erlbach erspart, das für Samstag angesetzte Duell wurde kurzfristig aus dem Programm gekippt. Die Verantwortlichen von Freising haben den Spitzenreiter am Freitagabend informiert, sie hätten nur neun Aktive zur Verfügung und könnten somit keine spielfähige Mannschaft stellen. Das im Internet verbreitete Gerücht, die Erlbacher hätten sich einer Terminverlegung verweigert, weist der Sportliche Leiter des SVE, Ralf Peiß, in aller Deutlichkeit zurück: "Natürlich hätten wir versucht, einen Termin zu finden, wenn Freising das vorgeschlagen hätte." Frank Contu, Spartenchef des SC, erklärt dazu: "Wir hatten einen positiv getesteten Spieler, dazu weitere fünf, die sich beim Trainer mit entsprechenden Symptomen krank gemeldet haben."

Christian Bernkopf, der Spielleiter der Fußball-Landesliga Südost, bestätigt, dass seitens Freising der Wunsch einer Verlegung nicht geäußert worden sei. Auf Nachfrage der Heimatzeitung erklärt er das nun folgende Szenario so: "In so einem Fall geht die Angelegenheit automatisch weiter ans Sportgericht. Dort muss entschieden werden, ob es zu einer Spielwertung oder zu einer Neuansetzung kommt." Dass das Urteil schon in den nächsten Tagen fällt, glaubt der BFV-Funktionär indessen nicht: "Zwei Wochen kann das schon dauern."

– cze



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

THE 1



THE 3



Freude am Fahren



Abbildungen zeigen Sonderausstattungen.

VIEL RAUM. VIEL DYNAMIK.

Erleben Sie bei uns den neuen BMW 1er. Er überzeugt mit herausragendem Design, innovativen Technologien und optionalen Fahrerassistenzsystemen. Zudem lädt das fahrerorientierte Cockpit zum dynamischen Fahren ein, während die Passagiere vor allem im Fond mehr Beinfreiheit erwartet. Noch mehr Raum bietet Ihnen der neue BMW 3er Touring. Er verbindet moderne und klare Ästhetik mit Vielseitigkeit und Funktionalität. Ein echter Allrounder, der mit seinem großzügigen Platzangebot und seinen optionalen intelligenten Assistenten jede Fahrt zum Erlebnis werden lässt.

Vereinbaren Sie jetzt eine Probefahrt und lassen Sie sich von uns beraten. Rufen Sie einfach unter **08721 96300** an oder senden Sie uns eine E-Mail an info@bmw-kimbeck.de

AUTOHAUS KIMBECK GMBH

Firmensitz: Niederdorf 26 | 84307 Eggenfelden | Tel: 08721 9630-0 | info@bmw-kimbeck.de
www.bmw-kimbeck.de

Kimbeck
REGIONAL. KOMPETENT. SEIT 1928.

AGIP-AIGNER

TANKSTELLE UND BISTRO

Direkt an der B20 bei Zeilarn



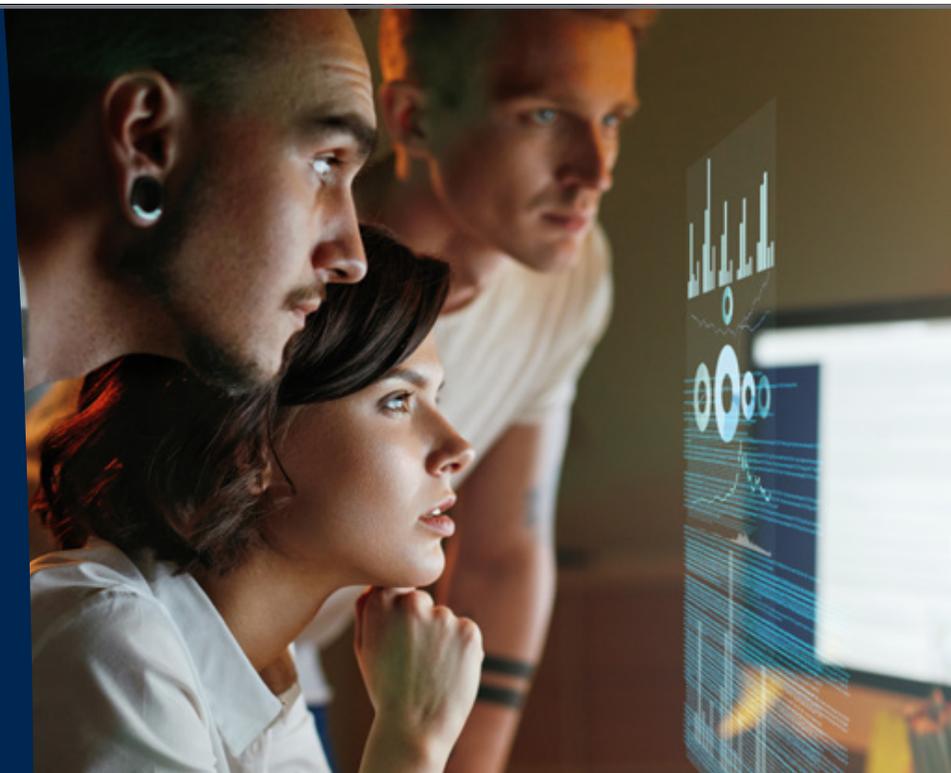
Car Wash



Frühstück, Mittagessen, Abendessen, Getränke und Kaffee



Am Mühlbach 1 | 84367 Zeilarn | Telefon 0 85 72/96 91 33 60



Continentale Premium BU Start

Berufsunfähigkeits-Vorsorge
für junge Leute

- Volle Leistung zum fairen Preis
- Schützt weltweit

Jetzt Infomaterial anfordern

Landesdirektion
Berg Saxberger GmbH & Co. KG
info.berg-saxberger@continentale.de

Friedrich-Ebert-Str. 2
83308 Trostberg
Tel. 08621 98120

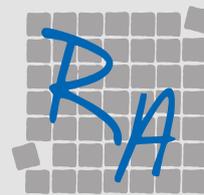


MATCHWINNER



Fotos: SV Erlbach

Lange sah es beim Spiel gegen den TSV Brunthal so aus, als würde die Siegesserie des SV Erlbach reißen, der Aufsteiger spielte stark und war lange Zeit dominierend. Das Trainerteam bewies dann mit den Einwechslungen von **Nicolas Barth** und **Michel Schiedermaier** ein glückliches Händchen, die beiden Neuzugänge aus der U19 des SV Wacker Burghausen sicherten mit ihren Treffern das 2:0 und damit den 13. Sieg in Serie.



Altmann
Pflasterbau
Design & **STEIN**

GESTALTEN MIT LEIDENSCHAFT

www.altmann-pflasterbau.de



Öffnungszeiten

Sommer: Mo.–Fr. 8–12 Uhr und 13–17 Uhr

Winter: Mo.–Fr. 8–12 Uhr

Samstag nach telefonischer Vereinbarung



Standort Simbach am Inn
Dötling 6
84359 Simbach am Inn
Telefon: +49 (0)8571 1672
info@altmann-pflasterbau.de

Standort Marktl am Inn
Moritz-Brüll-Straße 12
84533 Marktl am Inn
Telefon: +49 (0)8678 7476010
marktl@altmann-pflasterbau.de



DREAMTEAM: PV-ANLAGE MIT STROMSPEICHER

ABEL ReTec

PHOTOVOLTAIK & STROMSPEICHER



- Die Mission:** sauberer, grüner Strom vom eigenen Dach
- Die Challenge:** 0 € Stromkosten, 100 % Unabhängigkeit vom Stromanbieter, Umweltfreundlichkeit
- Die Strategie:** eine Photovoltaik-Anlage von Abel ReTec mit Speicher der sonnen GmbH und Anschluss an die sonnenCommunity
- Der Matchplan:** Vorgespräch, Angebotsberechnung, Planung, bedarfsgerechte Auslegung und Realisierung mit Abel ReTec
- Standards:** optimale Planung und Umsetzung, zuverlässige Erreichbarkeit, attraktive Rendite, Kundenzufriedenheit
- Training:** täglich - seit fast zwei Jahrzehnten Erfahrung im Bereich erneuerbare Energien
- Dauer der Spiels:** ca. 4 – 6 Wochen ab Auftragserteilung
- Im Abseits:** Strompreiserhöhungen, Nachzahlungen, zu hohe Abschläge
- Die Elf:** das Abel ReTec Team in Wiesmühl
- Dein Ansprechpartner:** **Marc Abel** unter
Tel. 08634 626 556 178 bzw.
mobil 0176 162 77 178 erreichbar.

Dein Haus, Deine Energiewende.

ABEL

GRUPPE
ZUKUNFTSORIENTIERTE TECHNOLOGIEN



BUSFAHRT NACH KARLSFELD



Busfahrt nach Karlsfeld am 20.11.21

Es gilt: 2G

Hin- u. Rückfahrt: 10€ p.P.

**9:00 Uhr Weißwurstfrühstück beim
Gasthaus Prostmeier**

**10:30 Uhr Abfahrt am Dorfplatz Erlbach
(Anpiff: 13:00 Uhr)**

Rückfahrt nach dem Spiel

**Anmeldung (bis 16.11.21):
Gitti Wimmer (+49 151 17649551)**

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



**Buchmaier 46 I/2
84533 Marktl**

**Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67**

WM - Ski Service

**Toerringstraße 34
84543 Winhöring**

**Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de**



Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de

Shop: www.mmt-inox-shop.de



Bitte stimmt für unsere Jugend ab, und verteilt es an möglichst viele Leute –
herzlichen Dank!

[https://region-bewegen.de/spk-altoetting-muehldorf/contributors/
neue-trainingsbaelle-e-jugend-kleinfeld-jugend/?item=1273](https://region-bewegen.de/spk-altoetting-muehldorf/contributors/neue-trainingsbaelle-e-jugend-kleinfeld-jugend/?item=1273)

GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

2. Mannschaft



Oben: Manuel Einwang, Christoph Eller, Martin Adam, Maxi Peiß, Simon Niederleitner
Mitte: Josef Schleindlsperger, Rainer Ruppertsberger, Maxi Werkstetter, Manuel Grübl, Lukas Auer, Dominik Schmid, Martin Ronis, Florian Reischl
Unten: Sebastian Schmölz, Stefan Meyer, Maxi Habereeder, Daniel Wieslhuber, Matthias Kellhuber
Es fehlen: Michael Huber, Christoph Kammerer, Navid Moradi, Jonas Rothenaicher, Bernhard Schickl, Franz Watzinger

LECHL
BAUSTOFFE
Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe
◆ Wand- und Bodenfliesen
◆ Heizöl und Diesel



erDracker[®]
 Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
 Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
 Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
 nah & freundlich



Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
 84367 Zeilarn
 Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
 MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
 SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535 im Dienste der Landwirtschaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
 Tel: 08670/1685
 Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de




KADER 2. MANNSCHAFT



Adam Martin



Auer Lukas



Gröbl Manuel



Einwang Manuel



Eller Christoph



Habereeder Maxi



Kammerer Christoph



Kellhuber Matthias



Meyer Stefan



Niederleitner Simon



Moradi Navid



Peiß Maxi



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Schickl Bernhard



Schmid Dominik



Schmözl Sebastian



Watzinger Franz



Werkstetter Maxi



Wieslhuber Daniel



Huber Michael
U23 Koordinator



Reischl Florian
Sportlicher Leiter



Ruppertsberger Rainer
Trainer



Ronis Martin
Trainer



Schleindlsperger Josef
Trainer



Golfpark Bad Birnbach

Für alle, die schon immer Golf-Luft schnuppern wollten,
haben wir uns etwas ganz Besonderes einfallen lassen.

Mit der SV Erlbach Eintrittskarte Saison 2019/20

kostet die Teilnahme 5.- €

Ohne SV Erlbach Eintrittskarte 10.- €

(Der Preis gilt unabhängig davon, ob alle Programme oder nur eines davon wahrgenommen wird)

GOLFERKUNDUNGSFAHRTEN IM GOLF CART

JEDEN DIENSTAG 14:00 UHR

Hier erfahren Sie von Herrn Josef Kagerer

alles Wissenswerte über Golf im Allgemeinen und den Bella Vista Golfpark im Besonderen.

SCHNUPPER-SPIEL!GOLF

JEDEN DIENSTAG 15:00 UHR

Unter Anleitung von Herrn Josef Kagerer

haben Sie die Möglichkeit Ihre erste Golferfahrung auf
der Spielgolfanlage zu sammeln

SCHNUPPER-GOLF AUF DER DRIVING RANGE

JEDEN DIENSTAG UND DONNERSTAG 16:00 UHR – 17:30 UHR

Golf-Schnupper-Training auf der Driving Range mit Golflehrer Josef Loher.

Maximale Teilnehmerzahl: 12 Personen

Anmeldung im Bella Vista Sekretariat unter 08563 977400



MEHR GOLFSPASS FÜR ALLE !





STREICHER



Engagement. Entwicklung. Erfolg.

Einstieg bei STREICHER!



Mit den Geschäftsfeldern Rohrleitungs- und Anlagenbau, Maschinenbau, Tief- und Ingenieurbau sowie Roh- und Baustoffe ist die **MAX STREICHER GmbH & Co. KG aA** mit Hauptsitz in **Deggendorf** breit aufgestellt. Als international agierende Unternehmensgruppe beschäftigt STREICHER an mehr als 30 Standorten weltweit rund 4.000 Mitarbeiter.

Ob Praktikant, Auszubildender, Absolvent oder Berufserfahrener – wir bieten eine Vielzahl an kaufmännischen und technischen Berufen. Bewerben Sie sich jetzt und unterstützen Sie unser Team in Deggendorf oder in einer unserer Niederlassungen z. B. NDL Linden oder NDL Burghausen.

Weitere Informationen zu unserem Unternehmen, aktuellen Stellenangeboten und vieles mehr finden Sie unter: www.streicher-perspektiven.de



STATISTIK 2. MANNSCHAFT



1	TuS Mettenheim	15	10	4	1	32 : 12	20	34
2	SG Markt/Stammham	16	10	2	4	32 : 23	9	32
3	SV Schwindegg	16	10	1	5	38 : 29	9	31
4	SV DJK Emmerting	15	10	1	4	42 : 27	15	31
5	SG Neumarkt-St.Veit II/ Eggkofen	16	8	3	5	42 : 34	8	27
6	TSV 66 Polling	14	7	2	5	23 : 19	4	23
7	TV Kraiburg/Inn	15	7	2	6	39 : 31	8	23
8	SVG Burgkirchen	16	5	4	7	24 : 20	4	19
9	SV Erlbach II	15	5	3	7	26 : 33	-7	18
10	SG Zangberg I/ Ampfing II	15	4	3	8	25 : 31	-6	15
11	SV Weidenbach	16	4	3	9	25 : 41	-16	15
12	TSV Taufkirchen	15	2	7	6	19 : 30	-11	13
13	SV Hirten	14	2	4	8	17 : 39	-22	10
14	TSV Obertaufkirchen	16	2	3	11	21 : 36	-15	9

	Spieler	Einsätze	Tore	Vorlagen
Tor	Habereeder Maximilian	8		
	Malec Klaus	1		
	Ronis Martin	1		
	Schickl Bernhard	5		
Abwehr	Auer Lukas	12	2	2
	Eckert Stefan			
	Eller Christoph	9		
	Kammerer Christoph	1		
	Rothenaicher Jonas	9		
Mittel- feld	Adam Martin	12	4	2
	Einwang Manuel	5		
	Grübl Manuel	9		1
	Kellhuber Matthias	14	1	
	Mausler Alois			
	Meyer Stefan	14	4	4
	Niederleitner Simon	13		
	Ruppertsberger Rainer	7		1
	Schmid Dominik	12		
	Schmölz Sebastian	13		2
	Spielbauer Emanuel	3	1	
	Voigt Fabian			
	Watzinger Franz	11		
	Werkstetter Maximilian	12	3	3
	Wieslhuber Daniel	14	2	1
Angriff	Abel Marc	1	1	1
	Huber Michael	6	1	2
	Moradi Naweed	3		
	Peiss Maximilian	10	6	
	Reischl Florian			

Letzte Spiele:

SG Markt - SV Erlbach II 2 : 0

Tore: -

SV Erlbach II – DJK Emmerting 12.03.22

17. Spieltag:

TSV Taufkirchen - Neumarkt-St.Veit II 2 : 2

SVG Burgkirchen - TSV 66 Polling 1 : 2

TuS Mettenheim - TV Kraiburg ABSE

SV Weidenbach - SG Markt 2 : 2

TSV Obertaufkirchen - SV Schwindegg 1 : 5

SG Zangberg - SV Hirten 12.03.22

SV Erlbach II – DJK Emmerting 12.03.22

WINTERPAUSE

18. Spieltag (am 19.03.22):

SVG Burgkirchen - TV Kraiburg

TuS Mettenheim - SG Markt

SV Erlbach II – TSV 66 Polling

SG Zangberg - Neumarkt-St.Veit II

TSV Obertaufkirchen – DJK Emmerting

SV Weidenbach - TSV Taufkirchen

SV Schwindegg – SV Hirten

Optik **Mit** **WITTMANN** Hörgeräte
Ganz Auge und Ohr
 SEIT 1948
 das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08871/6613
 altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Märker Str. 17
 08677/5355
 burghausen@optik-wittmann.de

Burghausen
 Rupertusstr. 8
 08879/8639
 burghausen@optik-wittmann.de

Hilgers 

Landschafts- und Sportplatzbau

84160 Frontenhausen
 Sonnleiten 1
 Tel. 08732 / 93 11 60
 Fax 08732 / 93 11 61
 www.sportplatzbau-hilgers.de
 info@sportplatzbau-hilgers.de

PARTNER DES
3LSV
BAUERISCHER LEISTUNGS-UND SERVICEVERBAND E.V.

BAYERISCHER FUSSBALL-VERBAND
 OFFIZIELLER KOMPETENZPARTNER

der Partner im Sportplatzbau... **INTERGREEN®**

Rudi Maier
 Baubiologie
 Sonnöd 9
 84567 Erlbach

 **BAUBIOLOGIE**
 Rudi Maier
 www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586
 Handy 0170-8506057
 Fax 08670-9180587

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:

Baubiologische Messungen

- Raumluftmessung
- Feuchtemessung
- Schimmelanalyse
- Schimmelsanierung
- Schadstoffanalysen
- Messung im Bereich Elektromog HF-NF
- Messung im Bereich Radioaktivität
- Beratung / Seminare / Vorträge
- Thermografie-Untersuchungen
- Bauwerksuntersuchungen

Vertriebspartner

- SolarVenti
- Netatmo
- Bayernluft

Montage der Kollektoren

Kernbohrung

Schimmelsachkundiger
 - zertifiziert vom TÜV Süd

**Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand**

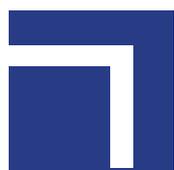
BÄUERLICHE PRODUKTE  **HOFMETZGEREI VON GASSNER**

**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792
 Verkauf ab Hofmetzgerei !**

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
 15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de

BAGGERBETRIEB FREIBUCHNER

Marc Freibuchner

Am Mühlbach 2 . 84567 Perach

marcfreibuchner@gmx.de . Tel. 0171 9936823

ERD- UND ABBRUCHARBEITEN · GALA-BAU · TRANSPORTE

HOCHZEIT VON ELENA + FLORIAN REISCHL

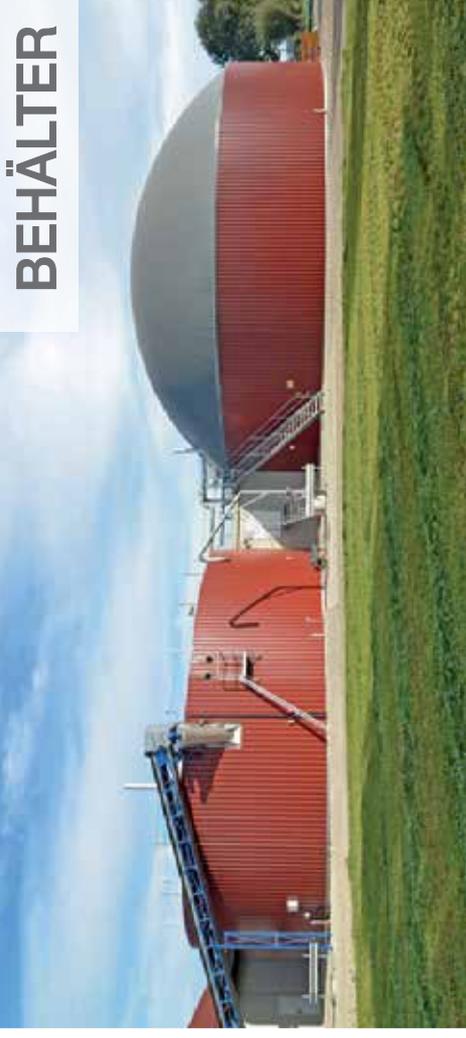


Am 30.Oktober heiratete unser Mitglied der erweiterten Vorstandschaft, **Elena Brandhuber** unseren langjährigen Spieler, Manager der II., Chef-Stadionzeitungsredakteur und SVE-IT-Mann **Florian Reischl**. Nach dem Standesamt in Erlbach wurde beim Kulturwirt in Egglham gefeiert. Die zahlreich eingeladenen SVE-Mitglieder feierten was das Zeug hielt und so wurde es, wie vom Bräutigam gefordert, eine legendäre Hochzeit. Wir wünschen Elena und Florian mit Magdalena alles Gute und viel Glück auf dem gemeinsamen Lebensweg.



Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT

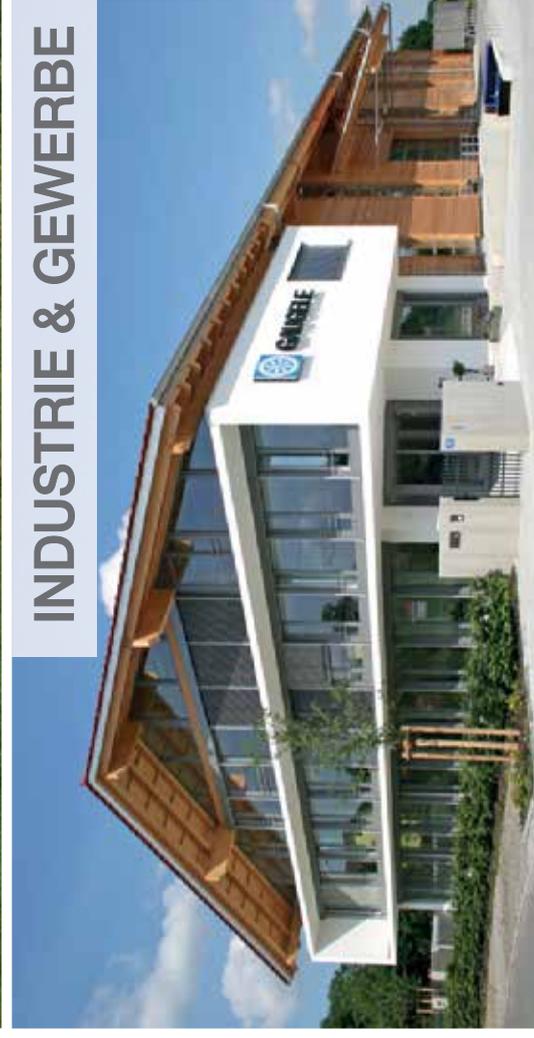


BEHÄLTER

FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE



Unser Co-Trainer **Rainer Ruppertsberger** mit der **Firma Brandhuber Elektro GmbH**, Coach Martin Ronis, Kapitän Matthias Kellhuber und Christian Reischl mit der **Firma Fürstberger/Erber & Co. Bauunternehmung** präsentieren die neue Ausgehkleidung. Wir danken nochmal für die Unterstützung!



mühldorfer
anwälte

Zieglgänsberger ♦ Graf
Sondermaier ♦ Rosenberger

**Rechtsanwälte
in Bürogemeinschaft**

Stadtplatz 79
84453 Mühldorf am Inn

Tel. (08631) 18420 - 0
Fax (08631) 18420 - 20

E-Mail

post@muehldorfer-anwaelte.de
www.muehldorfer-anwaelte.de

Wir beraten und vertreten
Sie auf folgenden
Rechtsgebieten:

RAin Karin Zieglgänsberger

◆ Erbrecht

**RA Michael Graf,
Fachanwalt für Versicherungsrecht**

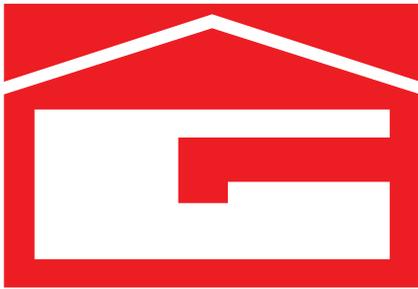
◆ Versicherungs- und Verkehrsrecht

RAin Annette Sondermaier

◆ Immobilien- und Vertragsrecht

RA Günter Rosenberger

◆ Familienrecht



Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

FUN
Die Party Arena

Eggenfelden
Schellenbruckplatz 55
Geöffnet Jeden **Fr & Sa**
ab 21.00 Uhr und vor Feiertagen

DANCE HALL

BEST CLUBSOUND

PARTY

TOP Djs
SEXY GOGOS
HOT SOUNDS

FOX STADL

TANZEN WIE FRÜHER

STADL FOX PARTY

schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena

Programm, Infos, Partypics: WWW.FUN-EGGENFELDEN.de

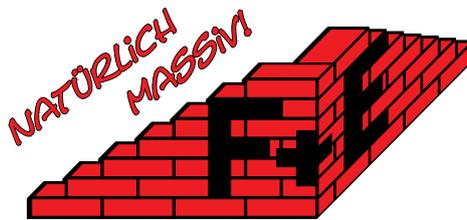
Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Roggling: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82
www.fuerstberger-erber.de

WASSER MARSCH!

Ihr Fachmann für Beregnungsanlagen aller Art!

FÜR SPORTPLÄTZE UND GÄRTEN

Alle Teile einer Beregnungsanlage – Steuergerät, Ventile, Regner – arbeiten zusammen, damit Ihre Pflanzen richtig bewässert werden.

Wir bieten Ihnen intelligente und leistungsfähige Produkte, die Ihre speziellen Anforderungen erfüllen.

FACHBERATUNG - PLANUNG - INSTALLATION - WARTUNG
FRAGEN SIE UNS!



 euronics Thierfelder

Plattlinger Straße 64 | 94486 Osterhofen
T +49 (0)9932 400 90-0 | thierfelder@thierfelder.de
www.thierfelder.de

Kranverleih **SALLER**



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

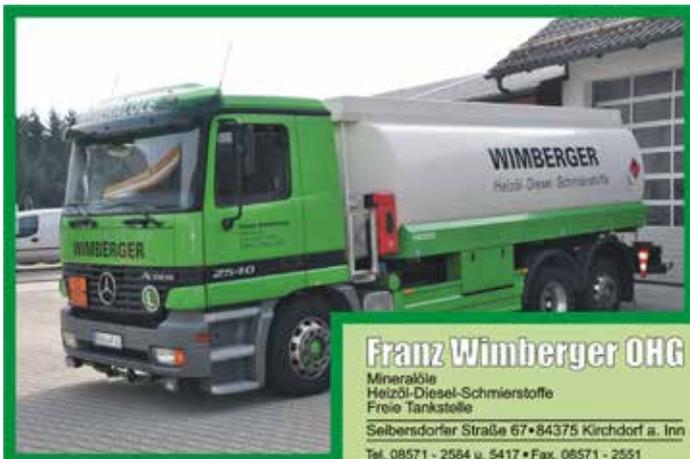
Elektro **Gaßbauer**

**Installation
Kundendienst
Motorenwickelerei
Antennenbau
Energietechnik**



**Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274**

**Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing**



Franz Wimperger OHG

Mineralöle
Heizöl-Diesel-Schmierstoffe
Freie Tankstelle

Seibersdorfer Straße 67 • 84375 Kirchdorf a. Inn

Tel. 09571 - 2564 u. 5417 • Fax. 09571 - 2551
eMail: franzwimperger@t-online.de

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwitter holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 MarktI

Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31

mail@kronwitter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

***Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!***

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

Adresse:

Florian Reischl
Gallau 12
84567 Erlbach

Kontakt:

Telefon: +49 (0)160 1530322
E-Mail: info@pc-reischl.de
Web: <http://pc-reischl.de>
Facebook: <https://fb.com/PCReischl>

PC Reischl

www.pc-reischl.de



- Computer • Hard- und Software
- Softwareentwicklung • Support

* 30 Jahre * 30 Jahre *

Marien-Apotheke



zertifiziert

nach

DIN EN ISO 9001:2008

Christian von Sommogy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0

email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt/Stammham • Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon 0 86 78 / 2 24 und 86 24

HOLZ REITERER

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen **H.P. Werkstetter**
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Aus Meisterhand



Elektroinstallation
Kundendienst
Elektrogeräte
Netzwerktechnik
Sat- und Telefonanlagen



ELEKTRO FÖRG

Schatzof 30 1/2
84533 Markt
Tel. 08678 749430
Handy 0151 50573631
elektro.foerg@t-online.de



U17 JFG FC Holzland

PL	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▲ 1.	(SG) Emmerting/Raitenhaslach	7	5	1	1	31:12	19	16
▼ 2.	JFG FC Holzland/Inn	7	5	1	1	32:22	10	16
▼ 3.	FC Töging	7	5	1	1	29:7	22	16
▶ 4.	(SG) Winhöring/Perach/Pleiskirchen	7	4	0	3	16:15	1	12
▶ 5.	(SG) Weidenbach/Aschau	7	3	1	3	17:20	-3	10
▶ 6.	(SG) Buchbach/Schwindegg/G/O II	7	2	0	5	16:22	-6	6
▶ 7.	TSV Ampfing	7	2	0	5	10:22	-12	6
▶ 8.	JFG Ötting/Inn II	7	0	0	7	8:39	-31	0



U18 JFG FC Holzland

PL	Verein	Sp.	G	U	V	Torv.	Tordiff.	Pkt.
▲ 1.	JFG FC Holzland/Inn	7	6	1	0	20:7	13	19
▼ 2.	SV Unterneukirchen	6	5	1	0	20:10	10	16
▶ 3.	(SG) Burghausen II/Haiming/Markt/Stammham II	7	3	1	3	22:15	7	10
▶ 4.	(SG) Tüßling/Teising/Garching/Polling	7	3	0	4	14:20	-6	9
▶ 5.	TSV Ampfing	7	3	0	4	18:18	0	9
▲ 6.	JFG Halsbachtal-Kirchweidach	7	2	1	4	13:14	-1	7
▼ 7.	(SG) Emmerting/Raitenhaslach	6	2	0	4	6:12	-6	6
▶ 8.	TSV Neumarkt-St.Veit	7	1	0	6	6:23	-17	3

ZIMMEREI • HOLZBAU

GRÜBL GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19 Telefon: 0 86 71 - 95 73 30
84543 Winhöring info@holzbau-gruebl.de



Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise
Computer-Lehnbund • Dachstühle • Innenausbau
Altbausanierung • Asbestschadstoffe



HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR. LÜFTUNG.

RUPERTISTRASSE 30 . 84367 ZEILARN
TEL. 08572 96 99 434 . INFO@SEIDL-KALISCHKO.DE

WWW.SEIDL-KALISCHKO.DE

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH
Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932

Ihre Druckerei vor Ort



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.

08561 910005 • info@dps-druck.de • www.dps-druck.de

PRINT + COPY

T-SHIRTS • **STEMPEL** • MAPPEN • PLANEN • AUFKLEBER • BAUPLÄNE • FOTODRUCK • TASSEN •
PLAKATE • VISITENKARTEN • BROSCHÜREN • LUFTBALLONS • **FOLIENPLOTS** • KARTEN • STIFTE •
FAHNEN • SITZSÄCKE • **BLÖCKE** • BRIEFPAPIER • BEKLEIDUNG • *und vieles mehr..*



JFG FC Holzland/Inn U13 D1 (Kreisklasse) u. D2 Jugend (Gruppe) Saison 2021/2022

U13: Dafinger Laura, Grübl Dominik, Hautzinger Jonas, Holtmann Henry, Kugler Edwin, Lichtenwimmer Simon, Maull Julius, Minnich Alexander, Richter Elias, Rieder Lukas, Wimmer Moritz

Ergebnisse D1:

21.10.2021 JFG FC Holzland/Inn - FC Töging 4 : 0
 29.10.2021 SV Aschau - JFG FC Holzland/Inn 0 : 0



U13 (0-JUN.) KREISKLASSE 3				
SPIELTAG TABELLE TORJÄGER FAIRNESS MANNSCHAFTEN				
GESAMT		HEIM	AUSWÄRTS	
Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
1.	JFG FC Holzland/Inn	7	30:4	18
2.	SV Aschau	7	24:5	19
3.	(SG) Kraiburg/Taufkirchen	7	27:8	15
4.	FC Töging	6	14:17	9
5.	(SG) Winhöring/Perach I	7	23:13	9
6.	FC Mühldorf e.V.	7	15:21	6
7.	(SG) Neumarkt-St.Veit/Egglokofen	8	27	3
8.	JFG Ötting/Inn II	7	4:50	0

U12: Barbarino Lukas, Berger Florian, Coffeia da Silva Juan, Eder Maxi, Eder Nico, Eder Nino, Eder Tim, Hautz Maximilian, Höfl Felix, Hochhäusl Stefan, Kriegl Jakob, Maier Ferdinand, Maier Korbinian, Maier Louis, Niedermeier Philipp, Reiter Leopold, Saliter Leonhard, Stemplinger Quirin

Ergebnisse D2:

10.10.2021 SV Wacker Burghausen V - JFG FC Holzland/Inn II 0 : 1
 16.10.2021 JFG Holzland/ Inn II - (SG) Oberbergkirchen I 4 : 5
 03.10.2021 um 10:00 Uhr (SG) Neumarkt-St.Veit II - JFG Holzland/ Inn II 2 : 4



U13 (0-JUN.) GRUPPE 6 INN/				
SPIELTAG TABELLE TORJÄGER FAIRNESS MANNSCHAFTEN				
GESAMT		HEIM	AUSWÄRTS	
Platz	Mannschaft	Sp.	Torv.	Pkt.
1.	FC Mühldorf II	7	30:7	19
2.	DIK SV Pleiskirchen	7	28:7	16
3.	(SG) Winhöring/Perach II	7	23:22	12
4.	(SG) Oberbergkirchen/ Zangberg I	7	14:16	10
5.	SV Wacker Burghausen V	7	16:14	9
6.	TSV 66 Polling	6	13:22	6
7.	JFG FC Holzland/Inn II	6	13:27	6
8.	(SG) Neumarkt-St. Veit II/ Egglokofen II	7	9:31	1

IHR EINRICHTUNGS-EXPERTE FÜR KÜCHEN & MÖBEL!



RuckZuck

KÜCHEN + MÖBEL

www.moebel-ruckzuck.de

KÜCHEN + MÖBEL Karl-Rolle-Straße 43 (Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden • Tel. 087 21/781 65-0

DER KÜCHENFACHMARKT Land Au 27 (Nähe Real Markt)
94469 Deggendorf • Tel. 09 91/27 00 52-0

ÖFFNUNGSZEITEN
Di.-Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr
Montags geschlossen.



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr

Kleinfeldbereich SG Erlbach/ Gumpersdorf mit ihren Paten

REISOHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

SG Erlbach/ Gumpersdorf U11 E-Jugend (Kreis Inn-Salzach)

Kader U11: Auer Max, Eller Jonas, Werkstetter Quirin, Königsbauer Emanuel, Pettinger Mathias, Rosner Moritz, Meier Valentin, Hinterecker Florian, Waitzhofer Sidney, Steinberger Felix, Haunreiter Sebastian, Reiter Helena

Trainer: Maschberger Beppo, Obermaier Franz, Pettinger Tobias, Rosner Max

Ergebnisse:

22.10.2021	SV Haiming	- SG Erlbach/ Gumpersdorf	8:1
30.10.2021	SG Erlbach/Gumpersdorf	- FC Perach	3:2

Vorschau:

Training weiterhin draußen soweit es die Witterung erlaubt.

Weiter so! Immer am Ball bleiben Kinder☺



Obertürken 24
84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
Fax : 08572-8494

Mobil : 0172-7203801
E-Mail : minnich1@freenet.de

SG Gumpersdorf/ Erlbach U9 F-Jugend (Kreis Niederbayern West)

Kader U9:

Hindera Felix, Maierhofer Michaela, Handow Alexander, Baumgartner Elias, Neziraj Dion, Derezić Leonardo, Hartwig Magdalena, Sachseneder Lukas, Leirich Fabrizio, Binder Josef, Zelger Jonas, Mühlböck Fabian, Thielemann Peter, Minnich Tobias, Preis Simon, Hagl Jonas

Trainer: Minnich Christoph, Wild Mathias, Thielemann Thomas, Hagl Markus

Gruppe:

22.10.2021	Spielfrei		
28.10.2021	ASCK Simbach	- SV Gumpersdorf/ Erlbach	4:1
05.11.2021	SG Gumpersdorf/ Erlbach	- SG Wittibreut	3:0

Vorschau:

Training weiterhin draußen soweit es die Witterung erlaubt.

Weiter so! Immer am Ball bleiben Kinder☺

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21 Tel.: 0171 - 4085524
84567 Erlbach Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser
FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

AGRARHANDEL
OSTERHOLZER



FÜRLAUF

Kfz. Meisterbetrieb

84533 Markt/Leonberg 55 1/3

Tel. 08678/350

marcofuerlauf@web.de





„Durch eine abwechslungsreiche Ausbildung finde ich meinen Weg, anderen zu helfen.“

Das Rote Kreuz gewährt hilfsbedürftigen Menschen unterschiedslos Hilfe.

Bewirb Dich jetzt unter: kvaltoetting.brk.de/ausbildung

@brk.altotting 

SG Gumpersdorf/Erlbach U7 (Jahrgang 2015 bis 2017) G-Jugend Saison 2021/22

Kader U7:

Handow Hannes, Wimmer Xaver, Schulze Alexander, Alfranseder Benjamin, Neziraj Noar, Altmann Julian, Aigner Franz, Mühlbacher Johannes, Bumeder Samina, Hartinger Paul, Kaisel Benjamin, Maierhofer Johannes, Reiter Vincent, Rieder Luis, Rothenaicher Jakob, Heuwieser Theo, Waldher Lucas, Rosner Paul, Rosner Charlotte, Hinterwinkler Louis, Wesemann Lara, Bandhuber Toni, Aigner Maximilian, Assmann Emil, Wesemann Paula, Biss Bastian, Jelen Filip, Biss Sarah, Gabor Gergö, Eglseder Maxi, Baumgartner Emilia, Buchauer Luis

Trainer: Hölzlwimmer Manfred, Prostmeier Hedi, Altmann Martin

Training: 1 x pro Woche Vorrunde in Gumpersdorf Dienstag 16:30 Uhr
Schnuppern für Neuanfänger gewünscht!!!

Info: bei Hede Prostmeier , Tel. 08670/230 oder Evi Altweg Mobil: 0175/7179262



ANSICHTSSACH

Maria Bruckmaier

Ansichtssach - Fotografie
Maria Bruckmaier
Marktplatz 4
84533 Markt

www.ansichtssach.de
info@ansichtssach.de



Vereinslokal

PROSTMEIER

Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

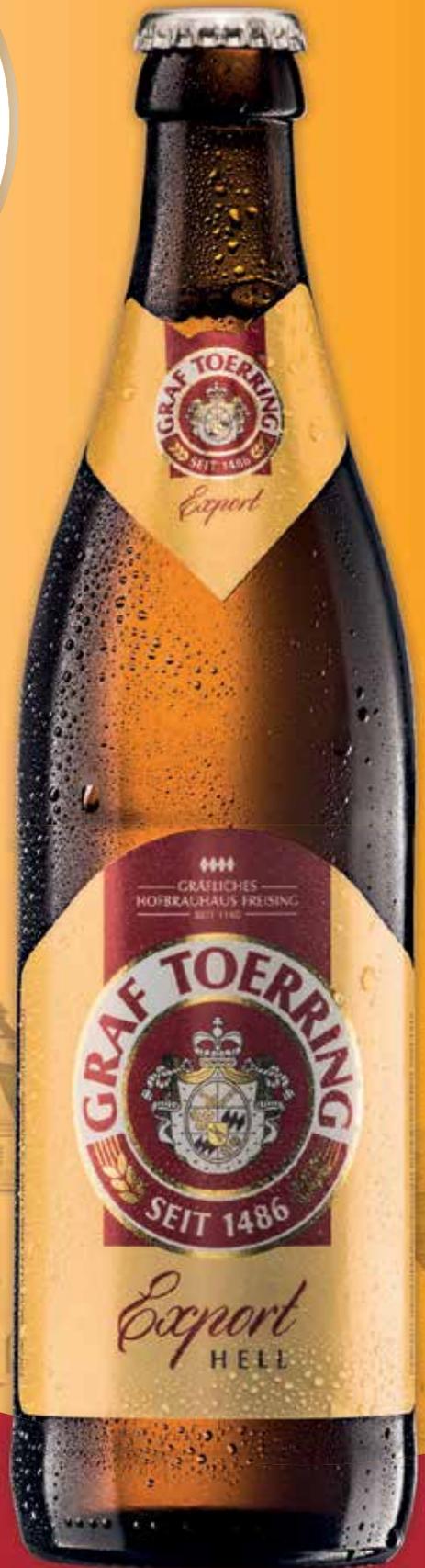
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

◆◆◆
GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160



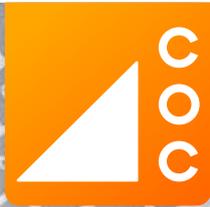
Export

Mit besten Zutaten aus
heimischem Anbau gebraut
und schonend gereift



GRÄFLICHES
HOFBRAUHAUS FREISING
SEIT 1160

Privatbrauerei der Familie Graf zu Toerring-Jettenbach



DEIN HERZ SCHLÄGT FÜR IT?

KOMM IN UNSER TEAM:

- IT Systemadmin
(M/W/D)
- Softwareentwickler
(M/W/D)
- IT Service Mitarbeiter
(M/W/D)
- IT Engineer Cloud Services
(M/W/D)
- Exchange Admin
(M/W/D)
- Und vieles mehr!

Hier geht's zum
Bewerbungsportal!



www.COC-AG.de

 **All** in
Tonne
www.all-in-tonne.de

Wir wünschen
weiterhin großen
sportlichen
Erfolg!



Kontakt:
All in Tonne GbR
Holzhamer Str. 26a
84335 Mitterskirchen

Markus Eder 0175-4660359
Thomas Wagner 0179-2035905

 all-in-tonne@web.de

www.all-in-tonne.de

Ohne oder mit Tonne